les

101 nandises. Janvier

5 cts

t alliage,

EAU.

Sans

ame qui tre le E IES

lasse ortis.

ean du lus am-

NEURS

adressées au
"soumission
es," seront
udi, le 4 téa glacière du
anal Rideau, s, endossées ideau Hall, même temps résidence du Hall. er le prix de s dimens ons par 1 pied, les frais de de bois né-

avant d'ê re paiement se age. se sur l'Otta-Chaudières. BEIL, Secrétaire.

INE

ohthérie et orge uérir la con-e pério le, la que et les VAINCUE! ladie terrible uve un reme-xpérience de ès constants, is adressés à nes notables flic cite vrai-

ERTE, En vente chez

ARIE, olton, Ottawa.

elle, orème, B. (NIA,

ABONNEMENT

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

Avis de Naissance, Mariage ou Décès....

LOUIS LUSSIER, Redacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 28 Janvier 1886

LA LEGISLATURE D'ONTARIO Anjourd'hut s'est ouverte à To-

ronto la troisième session du cinquième parlement de la légistature d'Ontario.Le lieu enant-gouverneur de la province présidait à la céré les circonstances et solennités d'u-

L'opinion générale est que la session sera courte et peu importante.

UN ASSAUT

Notre confrère de la Vallée d'Ottawa a été l'objet d'un brutal as saut ce matin de la part de M. journal d'hier soir, sous le titre "La hommes.

nomination de M. Rochon comme maire de la ville de Hull. Nous n'avons jamais voulu faire inter venir les considérations politiques dans la discussion des affaires mu

de la ville?" Le mot maire est un nicipales, et nous ne voulons pas le faire non plus dans l'avenir. Nous neus réservons d'apprécier chaque question à son mèrite.

"M. Rochon a fait savoir au conseil, ce metin, qu'il désirait la bonne entente pour travailler à la prospérité de la ville, et c'est ce que nous voulons aussi. Nous espèrons que M. Rochon saisira l'occa sion de la prochaine séance régu-vais faire un tour dans la cité."

de la ville?" Le mot maire est un nom commun et doit comme tel prendre la minuscule. On met la delena, agée de 47 ans, metion puis 19 ans, qui est mère fants, dont 49 garçons!

C'est le cas de fécondi extraordinaire qui ait justification de la prochaine séance régu-vais faire un tour dans la cité." sion de la prochaine séance régu-lière du conseil pour faire connaî-tre en détail l'etat financier des

affaires de la ville et les remèdes qu'il se propose d'y apporter." "Le peuple a besoin d'être ren seigné et nous assurons M. Rochon et le conseil en général que notre humble concours sera acquis à tout projet qui aurait pour but l'avancement de la ville.

"A M. Leduc qui s'est plaint que nous avons cherché à détruire que nous avons cherche à l'étruire sa popularité, nous dirons que nous n'avons fait que ce que nous croy ions être notre devoir, et que en plus d'une circonstance, nous avons usé de ménagement à son égard. Le plus grand ennemi de M. Leduc a été M. Leduc lui même."

Nous n'avons pas à nous pronon cer sur le plus ou moins d'exactitude des reproches que cet écrit contient à l'adresse de M. Leduc ; mais, nous ne saurions protester trop fortement contre le mode brutai dont il s'est servi pour faire va. loir ce qu'il appelle ses droits. Où que catholique de Fulda membre en serait bientôt, en effet, la liberté du Burdesrath ou Chambre Haute de la presse, si le premier vernu d'Allemagne. pouvait impunément, grâce à la force de ses muscles, prendre à la gorge et châtier à coups de poings victimes de l'explosion des mines le journaliste qui lui aurait repro- de Newbury, Va., a été retiré des ché ses méfaits, l'aurait repris d e ses écarts, lui serait devenu désagréable d'une m nière où d'une autre.

M. Leduc se prétend calomnié et persécuté injustement par la Vallée d'Ottawa. Il était libre alors ou de se défendre par l'intermediaire d'un autre journal ou d'incriminelles contre ses accusateurs.

Il a jugé plus à propos et digne de recourir à la force musculaire. et malgré toute l'amitié et l'estime d'être dépêché en toute hâte à Berque nous lui avons portés, jusqu'à simis par le gouvernement provin-présent, nous croyons de notre de-voir de dénoncer et condamner, très violente et très melione que l'impératrice lui est ve-nue généreusement en aide. avec toute l'énergie dont nous vient d'éclater parmi les sauvages sommes capable cette conduite, de l'endroit.

qui va avoir son dénoûment devant la Cour du Recorder, si nous sommes bien informé.

PAUL FEVAL

On télégraphie de Paris, France, que M. Paul Féval, sig cruellement éprouvé dans sa santé, vient d'être atteint à nouveau par le malheur. Son dernier fils, Jean, vient de mourir, à 19 ans, d'une fièvre typhoïde, à la maison municipale de monie, qui a été entourée de toutes sante, rue du faubourg Saint-Denis, M. Bresse, se propose d'envoyer à où des soins savants devaient le

POURQUOI?

Voici des questions qui s'adressent à tout le monde :

Pourquoi la plupart de nos journaux écrivent-ils le nom du découd'union? On doit mettre: "le Leduc, ex maire de Hull, au sujet capitaine Jacques Cartier," tout de l'article suivant, paru dans son comme on fait pour les autres

"Nous saluons avec plaisir la baronnet comme en anglais, avec un seul n? Il faut deux n en français.

Po requoi écrivez-vous " le Maire de la ville ?" Le mot maire est un

de Montréal. La législature de Manitoba s'as-

Le roi Guillaume a nommé l'évéque catholique de Fulda membre

Le Pouderath ou Chambre Hunt

Le cadavre de la dernière des 39 décombres hier.

M. J. A. Beauvais, marchand de Montréel, a offert 40 cents dans la plastre à ses créanciers. Il est pro bable que cette offre sera acceptée.

On écrit de Tadousac que toute la côte a été visitée par de violentes tempêtes et un froid excessif à la tenter des procédures civiles et suite de la débâcle des premiers jours de janvier.

Malame Joseph Braz au, demeurant au No 258, rue Plessis, Montrant au No 258, rue Plessis, Mont-réal, a donné le jour, mardi, à ce d'hôtel pourront le faire en s'adressan trois numeaux qui sont bien por-à T. O. bureau du journal "Le Canada."

trois jumeaux qui sont bien por-Il y a recrudescence de cas de

variole aux Escoumains, P. Q. Cela provient, parait-il, de ce qu'on a négligé de mettre suffisamment en quarantaine les convalescents. Le grand manufacturier de

chaussures de St Roch, à Québec, l'exposition de Londres un appareil à faire les talons de bottines qu'il a récemment inventé.

Il y a actuellement [\$2,022,930] en dépôt dans les caisses d'épargnes chiffre constitue une augmentation

Mardi et mercredi soirs et jeudi aprè m di, on jouera pour la fernière fois vreur du Canada avec un trait 1er janvier 1885. Tristes effets de la politique nationale!

C'est samedi que doit avoir lieu la votation dans le comté de Lot-Pourquoi écrivez vous le mot binière. Les nouvelles qui nous arrivent de partout sont très-satis. faisantes et font prévoir que le

> (Italie), une femme du nom de Maddelena, âgée de 47 ans, mariée depuis 19 ans, qui est mère de 52 en-

C'est le cas de fécondité le plus extraordinaire qui ait jamais été

cœur de la ville. On peut être dans la cité, constaté.

La nouvelle que la veuve et les orphelins de Marois, l'infortuné soldat du 9ième bataillon mort à Swift Current durant la campagne du Nord-Ouest, n'ont dû qu'à la charité publique de ne pas mourir de faim, a créé beaucoup d'indignation à Québec.

Il est rumeur qu'un concile pro vincial aura lieu à Québec en mai prochain.

On signale plusieurs cas de diphtérie à Ste Cunégonde, faubourg de Montréal,

extraordinaire qu'un at jamais éte constaté.

Attraits extraordinaires.

Crande matinée chaque après-midi cette semaine; beaucoup d'amusements spéciaix et de la mus que excellente.

Mardi soir—Troisième partie de polo entre les Mets et les Royals pour médailles de champ on.

Mercredi soir—Concert de choix par la fanare des Gardes au grand complet; aussi une course de trois milles fort intégrates de plante de plante

A leur retour à Montréal, les directeurs de la Société, que ces mes-La législature de Manitoba s'assemblera pour la dépêche des afsieurs sont chargés de représenter l'ALMANACH DU PURGATOIRE OU Marchandises de fantaisie en laine, à moitie prix
ANNUAIRE

Mant aux vendus pour 1 10 de la valeur

ILES SAMOA

Les îles Samoa, ou des Navigateurs, dont on parle assez souvent depuis quelques semaines, sont situées dans la mer du sud. Elles sont au nombre de neuf et habitées par 40,000 âmes.

Ces îles sont sous la protection

L'IMPÉRATRICE EUGÉNIE

Les journaux américains annon-cent que l'impératrice Eugénie a pensionné le nègre qui a relevé. sur le champ de bataille au Zul

land, le cadavre du prince imperial. L'ex souveraine lui avait déjà au paravant fait don d'une bague en Le Dr Côté, de Québec, vient de la mière, dut vendre dernièrement la mière, dut vendre dernièrement à un riche amateur de Boston.

> Grand benefice. Alphonse Roy.

AVIS

Société de Co'onisation du Lac Tém skaming

L'ass mblée géné ale annuelle des actionnaires de la Société de Colonisation du lac Témiskaming aura lieu dans la salle du Collège St Jo eph, mardi le 2 favrier, prochain à 8 heures P. M.

Par ordre,

J. L. OLIVIER.

Ottawa, 26 janvier, 1886.

SEMAINE COMMENCANT de l'Ile du Prince Edouard. Ce LUNDI, 25 JANVIER,

YOUTH

Jeudi et vendredi soirs et samedi à la matinée et durant la soirée, on pro-duira le drame charmant

va être élu par une forte majorité.

Il y a, à Liposta, près de Naples

(Lalia) une forte de Naples

(Lalia) une forte de Naples

Admi sion: 15 et 25 cts. Portes ouvertes à 1.30 p. m. Levée du rideau à 2.30

PATINOIR A ROULETTES "ROYAL"

PROGRAMME DE LA SEMAINE : Attraits extraordinaires.

A. S. RENNIE, Gérant.

sir et un grand prolit, Nous le recommandons à tout le monde. On le trou vera chez L. A. St Louis, 1527 rue Notre Dame. Il contient 80 pages et ne se verque 5 cents. En voici le sommaire :
Excellence de la dévotion aux âmes d'urgatoires—Que voire volonté soit fait dans le ciel et sur la terre et dans le Purgatoire—Fondation de messes—Lettres de France—La messe du missionnaire—Traité de l'amour de Dieu par St François de Salles—Les amis particuliers du hon Dieu—Lettres et petits traits concernant l'ou vre—Les sentences d'or. On neut auss se le procurer à Ottawa chez M. Eugène Tètu, No. 83 rue Waller.

FABRIQUE NATIONALE DE

PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, oriade et cuivre solides; on plaque aussi des garnitures d'attelage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des numeros de baucs, etc. On répare et on piaque à nouveau les vieux articles de manière à leur donner la valeur de neufs.

Les ordres sont remplis avec promptitude.

Fabrique et Bureau, 79 rue Bank, E. BAZIRE et E. ALLAIRE, 19 Oct. 1885—3m

D. GARDNER et Cie.,

Vente Annnelle D'Inventaire

VALANT 75,000-00

SERONT VENDUES A L'ENCAN.

PRIX:

Etofes à robe 12, 20, 30cts., vendues 8, 13 et 20cts. Flanciles 20, 30, 35cts., vendues 13, 25 et 30cts. Tweeds 75cts, \$1.00, \$1.25, \$1.50, vendus 50, 75, 95cts. et \$1.00 Manteaux pour dames, \$5 00, \$7.00, \$9.00, vendus \$3.00,\$400 et \$6

TOUT L'ASSORTIMENT EST VENDU A SACRIFICE EN PROPORTION.

50 pièces de cachemire aux prix de l'encan, ainsi que 75 pièces de velours de coton noir et toutes les autres marchandises.

C'est une occasion exceptionnelle pour faire des achats, une occasion sans précédent dans Ottawa.

La Vente commence le 4 Janvier.

ET NE SE CONTINURA QU'UN MOIS.

CONDITIONS: Argent comptant; venez de bonne

D. GARDNER & CIE., 66 et 65 Rue Sparks.

VENTE EXTRAORDINAIRE

WOODCOCK.

La vente finale des marchandises d'hiver

COMMENCE CE MATIN.

Chapeaux en feutre...... 25c. chique Tuques de fantaisie25c. chaque Bonnets en laine (Tom O'Shanters,) 25c.

Chapeaux garnis,

wa_ Voyez nos vitrines, remarquez nos prix et faites vos achats

No. 39 rue Sparks

Dile A. McDonald. MODES NOUVELLES

NOEL SONT INSURPASSABLES Les dames feraient bien de profiter des bas prix pour les fêtes du Jour de l'An.

Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York. 2 octobre 1885

A LOUER

Un magnifique logement, au No. 88 rue Catheart. Possession immédiate. Four informations s'adresser au No. 92, rue Catheart.

LUNDI, 7 DECEMBRE.

Le soussigné a transporté au

No 113, RUE RIDEAU Porte voisine du magasm de quincaille ie de M. BIRKETT, le Fonds de Banque oute de L. L. A. GRISON, acheté à

47½ dans la \$ QU'IL VENDRA A

D'IMMENSES REDUCTIONS. THEOTOSEN DESIDENT TOTALS

SEPART LES MARCHANDISES DE MODE
seront sacrifiées au prix coûtant.
Etofles à Robes, à moitié prix,
Tweds, à moitié prix,
Cotons, à moitié prix,
Toiles, à moitié prix,

A. BLAIS. NO. 113 RUE RIDEAU. 2ème porte du coin de la Rue William.)

DIPHTHERINE

ANTI-DIPEHTHERIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge Rien n'est meilleur pour guérir la con-somption ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes LA DIPHTHERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terriole et réputée incurable, on a trouve un remede qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix annnées de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'effic cite vraiment étagnant de cermède.

ment étonnant de ce rei Préparé par le

DR N. LACERTE,

LEVIS, P. Q.

Paix: 50 cts. la bouteille. En vents chez les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ

ELZEAR ALARIE,

271 Rue Bolton, Ottawa. juillle88 4

HENATINE contre les hémorrholdes HEMORRHOIDES-HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BURFAIT PRINCIPAL, 101 RUF SPARKS OTTAWA Vous qui êtes fatigués, insou-ciants, sans espérances qui souf frez regrenez coulage. Si vous supportez des douleurs indicible supportez des douieurs indenentes et si vous redoutez même la mort soyez sans inquiétude. Cette pré-paration presque miraculeuse con nue des Eats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guéri-son de toutes les maladies des reins et de toutes les affections de oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vian des fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domigale, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement ollicitée

Sirop des Enfants du Dr Goderrela profession médicale. Prix 25c.

La bouteille. En vente chez C. O.

Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa Si vous souffrez des affectations

billieuses, maux de tête ou indiges-tion, umployez les Pillules de Noix Longues de McGalb. Prix 25c. la poite. En vente chez C O Dacier, F et HMacCarty Ottawa.

UN DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour pour fabriquer l'air a gaz, 30 pour cent moins cher que le gaz de char-hon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 bruleurs, pour demeure pri-vées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: 'The Canadian Air Gas Machine danufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q."



Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE

ENTRE

Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

TABLEAU DES HRS.	Express Direct	Express local.	Express local.	Express du soir.
_aisse Ottawa Arr. à Montréal	a.m. 4 48 a.m 8 18 p.m	a.m. 8 20 p.m. 12 35	p.m. 4 25 p.m. 8 30 a.m.	p.m. 5 32 p.m. 9 00 a.m. 6 30
Arr. à Québec	p.m. 10 00	p.m.	6 30	p.m.
Laisse Montréal.	a.m. 9 00 p.m.	a.m. 7 15 a.m.	p·m. 6 00 p.m.	p.m. 8 00 p.m.
Arrive à Ottawa		11 25	10 15	11 30

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vite entre Ottawa et Moutréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de Intercolonial. Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-

SECTION St. LAURENT ET OTTAWA

Laisse Ottawa
Gare Union)...... 7 00 a.m.
Arr. à Prescott..... 9 30 a.m.
Laisse Prescott.... 7 00 a.m.
Arr. à Ottawa.....10 05 a.m. Connection par le bateau entre Prescott

La seule ligne directe pour New-York La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronte

Chars palais élégants sur les trains du tjour. Chars dortoirs somptueux sur les

Chars palais élégants sur les trains du a jour. Chars dortors somptueux sur les trains du soir.

Connections à Sm th's Falls pour rockville et le chemin de fer du Grand Fronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les sints à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les egges dans le char-salon, la table du légart des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autre-informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

12 RUE SPARKS 'S D. McNICOLL Agent général des passagers. B. PARKER.

agert de Billet. Surintendant-généra VANHORNE,

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AJ

CHEMIN DE FERDU Pacifique Canadien

CONSISTE EN
Superbes Prairies à Blé et Terres à
Paturages au Manitoba et daus les
Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Blevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une

Avec ou sans conditions de Culture, Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'etablissement, à prix facties, basés sur une inspection minutieuse aes examinateurs de la Cpmpagnie. Se la vente est faite avec condition de culture, UN EASAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion da terrain cultivé. rain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements jeuvent étre faits en plein au temps de l'achat, ou en six pare-ments annuels, avec inferêt. Des Dében tures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de trime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiemeut des terres.

des terres.

On peut se procurer des Pamphlets,
Mappes, Guides, etc., en s'adressant au
soussigné ou à Jöhn H. McTavish, Com
missaire des Terres, à Winnipeg, à qui
toutes communications relatives aux prix,
conditions de vente, descriptions des terres,
etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—1a Secrétair

Pisiulas de Noix Longues Composée De McGALI



Recowertes
Actre.

Pour la guôr t
son certaine di
toutes les affettions bilieuses
torpeur du foit,
many de tête,
in di ges tions
étourdissement
et de toutes le
ment de l'estomac.

Ces pilules sont octen: n'trecommandes
comme étant un des lius sûrs et des pluefficaces remèdes contre les maladies plus
efficaces remèdes contre les maladies plus
efficaces remèdes contre les maladies plus
haut mentionnées. Elles ne contiennen
pas de mercure ni sucune de ses prépara
tions. Tout en étant un nuissant purgati
pouvant être administre dans n'impor
quel cas, elles ne contiennent aucune
ces substances délétères qui pourraient
rendre préjudiciables à la santé des enfan
ou des personnes ágées. Les Phuluss o
Noix Lovagus Comvossism, pa MoGALE, son
préparées avec soin, avec un extrait
contre, tiré de la noix longue et combin
avec d'autres principes végétaux, de me
nière à les placer au premier rang par
toutes les pilules stomachiques jusqu' à pt
sent offertes au public.

B. E. MoGALE, Chimiste.

Montre:



THIS IS YOUR OPPORTUNITY



a splendid, handsomely bound story book? You

dard and miscellaneous publications, given as prizes for getting up clubs for The Man, will be sent to any address upon application. There is no boy or girl, young man or young woman, among you who cannot secure a handsome lot of sooks this winter

with very little effort, if you will only make up your minds to it. The books are splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarane that they will ot only afford musement but

handsement but be a source of profit. THE WEEKLY LUNGUR KEM
MAIL is the most popular weekly published, and is only One
Dollar a year. It has now over 100,000 subsorrbers. Specimen copy and prize list sent
free. Address Tur Mar. Toronto, Sanda.

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Inventus Dessins de l'abrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Ets is Unis, eu Angieterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBER VICTORIA, Vis-à-vi e bureau des Brevets, ()TTAWA. ()NT

B P.—Boite 66. 24 Fév. 1883

VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie., Tottenham Court Road, LONDRES, 22 rue High, Stratford, Angleter Parfumeurs de S. M. la Reine,

L'OBLITERATEUR! qui efface les marques de la petite véro pour toujours. Son application est simp et inoffen ive, ne cause aucune douleur inconvénient, et ne contient rien d'un c actère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflux.
Le remède épilatoire de LEON et Cie.
entère en quelques minutes les cheveus superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais Ce remède es très-sumple. Instructions complètes. Re GEO. W. SHAW, agentgénéral magasin palais de meubles

219 rue Tremont, Boston, 21 sept. 1885—1a. SPHUCINE rations offertes jusqu'ic au public, pour le soulage ment immédiat et la grid rison de la Toux, du Rhunc de la Bronchite, de l'Errouement, de la Croupe e de toutes les maiadies de la Gorge et des Foumens.

A vendre partont à 25 et 50c la bouteille.

B. E. McGALE, Chimistie, Moutréal

Hotel du Canada

Mr, ALEXIS RENAUD, ci-devant as socié de M. S. S. Lauzon, informe le publi en générat qu'il vient de r-prendre soi ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 ru Murray. Le public voyageur trouvent toujours à cet hôtel une pension de pre mière classe. M. Renaud étant : ontinuel iement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer les hommes de chantlers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le p-uélevé.

A. RENAUD, proprietaire,

L. A. Oliiver AVOCAT.

Sussex ,Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER
Ottawa, 3 janvier 1883.

J. L. N. GUINDON, L. L. B AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull

45 Rue MURRAY, Ottawa



Route de la Malle Royale, des Passugers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du b.s du St-Laurent et de la Baie de Chaleurs, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Île du Prince Edouard, le Cape-Breton, Terreneuve, les Bermudes et la Jamaique.

Des nouveaux et élégants chars-palais grées de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angle terre où sur le Continent européen peuvent

Les passagers qui s'en vont en Angle terre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de T ronto Mercredi après-midi. Les expéditeurs de grains et de mar chaddises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités desirables pour

Les expéditeurs de grains et de mar chaddises trouveront au port d'Halifar toutes les commodités desirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a dé montré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le sevice entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow aller et retour, constituent la voie la plurapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du Fiet.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers jeuvent être obtenues en s'adressant à

E KING, Agent de billets,

OBERT B. MOUDIE, Agent pour les passagers et le fret de l'(uest, 93 blec Rossin, rue York,

D. POTTINGER, Surintendan Bureau tu shemin de fer, Mon-ton, N. H., 13 Nov. 1

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôt l Prix moderés. Un téléphone est attaché a l'établissement. E. CHEVRILR, proprietaire Ottawa, 18 d^o. 1884. 1an

pratiques, pour l'encouragement libéra qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourl'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrous fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRIN TEMPS et de L'ETE, à très bas prix.

Verreries, Bijouteries, etc., de premie choix; Vaisselle anglaise, à très boi marché.

marché. On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourru-res, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU 290 Rue DALHOUSTE.

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment colles peintes et dorces pour fenetres qui ait a nais été importe en Canada

ERRATT JACOB

38 RUE RIDEAU N. B.-Voyez les échantillons de

es toiles dans ma vitrine. Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offru

nos marchandises à des réduc tions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT. N.B .- Nous garantissons que toutes

ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS. CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884

FUMEZ LES CIGARES

CABLE

MANUFACTURÉS PAR

Bureau d'Agent d'Immeuble MACDONARA NO 9 RUE ELGIN.



Encanteur de la Reine. RESIDENCE,......253 Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du seussigné, voi trouverez des chassis, portes, persienne lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., des prix très modérés WOODLAND

No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.) Macdougall, Macdougall & Beltcourt

AVOCATS, PROCUREURS,
Agents pour les affaires de la Cour Supréme, le Parlement, et des Départements du Canada, ac.
"Seoutab Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. Macdougall, C. R. Frank M. Macdougall. N. A. Belcourt, L.L. M N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barre d'Ontario et de ce l'i de Québec, s'occupe aussi des affaire requerant son attenti

Aux Inventeurs | Nouvelle Annonce CHARBUN

LE CHARBON LACKAWANNA,

DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tire

A bord des Chars seulement Bas prix. Qualité garantie. J. G. BUTTER WORTH & Cie

86 RUE SPARKS.

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou decouvertes,

Phátons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc., Faits à ordre, aves soin et promptitude. Je repare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que l'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU. No. 380 rue Clarence, Ottawa

24 juiilet 1885.

Strop des enfants du Dr Goderre



Unis
PRIX, 25 Cts, LA BOUTEILLE,
Sent courrelaire.

Sell proprietaire, B. E. McGALE, Chimis'e, No. tréal

Photographies GRANDE REDUCTION

UN MEDIS SEULEMENT CABINET

\$2.00 par doz.

Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex.

Coin de la rue Rideau.

OTTAWA.

18 ()ct. 84 J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et "apisss' i VIENT DE RECEVOIR 10,000

ROULEAUX DE TAPISSERIES do tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées.

La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

——AUSSI—

TOULES POUR CHASSIS

TOULES POUR CHASSIS

TOILES POUR CHASSIS

TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses

VACCINATION COMPULSOIRE

Avis est par le présent donné, que le l'inveau de Santé local a Jécide de mettre en force les clauses du chapitre 191 des Statuts revisés de la province d'Ontario, concernant la vaccination compulsoire. Bour l'avantage du public, les médecins dont les noms suivent, nommés vacciteurs publics par le Conseil Municipal, seront tous les jours, (les dimanches caceptés), à leur bureau respectif de 2 à 4 heures de l'après-midi, pour remplir les devoirs de leur charge.

POUR LA SECTION OUEST DE LA VILLE:
M. le Dr B. Small, 538 rue Wellington.
M. le Dr S. Wright, 80 rue Queen.
M. le Dr A. Trudel, 380 rue Slater.
POUR LA SECTION EST:

M. le Dr Voligny, 122 rue Clarence.
M. le Dr Powell, 199 rue Rideau.
M. le Dr Hunter, 144 rue York,
A. RUSTILLARD,
Officier de maté

Cures Honnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréai, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Gircux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur,

Monsieur,

Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rich ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais esseyé les unes après les autres tout s les préparations sans obtenir le mondre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu le temps.

Sur votre recommandation 'essayat la Valéaix; la première boite a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commensé à repousser et après en avoir use trois boites, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dont er cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se ervir de la Valéaix.

Aubert Larose,

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans.

Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE,

Cultivateur.

Bouctouche, N B., 4 janvier 1884 MM. Lavolette et Nelson, Pharmac Montréal.

Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boites de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boite et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveu de la Valéria

Votre tout dévoué,

G. A. GIROUARD,

G. A. GIROUARD. ex-député de Kent.

Ottawa, 15 mars 1884 Je certifie que depuis deux ans mes che veux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomma ce VALE-RIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de

L. BÉLANGER, Photographe,

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux en faisant pousser sur la partie chauve des cheveax assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boite de la Valéria. Je suis agé de soixante-matra ans.

F. X. Bougie

Milbury, E.-U., 23 déc. 1882. Je, soussigné, certifie par la présente ce

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit:

L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et l'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chat ve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux fu sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boites d'une pomm ade inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curreuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de ravoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'voir comme une foret de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma cheve lure d'extra che che de la cheve lure d'exité se confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma cheve lure d'extra fit et de la cheve lure d'exité se confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma cheve tualité, et cinq mois après, j'avais, tout, au moins en grande partie ma

Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu com-plétement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mans sans success. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'an servir

Valéria dans la Minerve, j'eus la curiostè de m'en servir.

J'en achetai une boite ch z MM. Laviolette et Ne son, pharmaciens, rue Notrebame. C'est M. Laviolette et Ne son, pharmaciens, rue Notrebame. C'est M. Laviolette et Ne son, pharmaciens, rue Notrebame. C'est M. Laviolette et Ne son, pharmaciens, rue Notrebame. C'est M. Laviolette et la environ six mois—complète ment chauve. J'e me suis servi d'une
seule bolte et elle m'a suffit pour me rendre
ma chevelure d'autrefois, un peu plus
claire cependant, les ch veux étant plus
fins. Tous ceux qui me connaissent sont
comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardie n de la barrière de la Côte
Saint-Antoine, et je scrai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens
d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon
propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'au-eur de cette merveilleure découverte.

Envente chez tous les phasmaciens. En gros par M. HARVEV, boite 11 Montréal

La f nemen lui adr mable. Arm bord de la curio pendan

n'avait était m homie devait compte désir de concern si répon le plus l'honnê -Ma ment m'accor —Au beile de

-Ma

avec un

pas bier

milieu e

pas un

et à la c

fruitière

-Si

passeroi dans mo grand co cossu, m belle fill _Vol mande, magasin Mada effacée p guida d travers l tes et av qu'on ve

apporter

un carré

paré de

deaux bl

Armai

Dans t guement nie d'un un faute taire de en paille La fru les honn se plaça chaise, ju de comm sa ouver

magasin.

-Qu'y t-elle alo -Mon confuse d commets neur d'êt -Pard vous cor cœur, cel madame]

Et com

elle un re -Oh! moiselle. nous autr nous som cœur sur nous ren comme vo pour veni blables, ce nous le di J'espère q

-Au co telles sym courageme -Oh! vez pas be mademois sais tout fait pour vous estin -Ah! vous a dit

se pas?

ce que j'ar mains vid mettait A ces m

-Non-s

absolumen fallu que j yeux sur

par les certifi-29 janvier 1884.

e semblait pouvoir j'avais esseyé les out s les prépara-ndre bon résultat. on peut le devenir

dation 'essayai la soite a arrêté com-la seconde, mes sé à repousser et boites, j'avais une 'auparavant. C'est pouvoir vous don de reconnaissance, ux qui auraient le se cheveux de se

l'honnête fruitière.

beile demoiselle.

cossu, mais vous savez...la plus

un carré humide et sombre sé-

paré de la boutique par une cloison vitrée, tapissée de ri-

Dans un coin, elle aperçut va-

guement une table de bois, gar-

taire de céans -et deux chaises

La fruitière fit à la jeune fille les honneurs de son fauteuil, et

se plaça à côté d'elle sur une

sa ouverte afin de surveiller le

-Qu'y a-t-il pour votre ser-

-Mon Dieu, madame, je suis

vice, mademoiselle? demanda-

confuse de l'indiscrétion que je commets, car je n'ai pas l'hon-

neur d'être connue de vous...

pour venir en aide à nos sem-

nous le disons sans barguiner. J'espère que cela ne vous offen-

telles sympathies sont des en-

vez pas besoin d'être encouragée,

mademoiselle. Mais comme je

vous estime et je vous aime.

vous a dit...

-Oh! j'ai idée que vous n'a-

couragements à faire le bien.

en paille. C'était tout.

belle fille du monde...

apporter.

t-elle alors.

madame Plichon.

ubert Larose, otre-Dame ouest, Montréal.

mas d'Alfred, mte de Prescott. que la pommade
es cheveux sur ma
quarante-trois ans.
lable.
CHOLETTE,
Cultivateur.

3., 4 janvier 1884

de m'envoyer 6 ou? J'en ai fait usage at a été tel que mes s très épais. Plu-oins que cette pom-ouvelle chevelure, périence. Je vous certificat en faveu ué,

irouard, c-député de Kent. -wa, 15 mars 1884

s deux ans mes che coup et après que pomma ce VALE-neveux ont ce ssé de ger, Photographe,

d, 19 janvier 1883 aléria m'a été très ute de mes cheveux la partie chauve des as clairs. Je dois ai employé qu'une suis agé de soixante-

F. X. Bougis.

-U., 23 déc. 1882. ie par la présente ce nuatre-vingt-un, par t l'études plus ou vit petit à petit de-elques semaines, je reux 'lu sommet de irt de moa malheur expédia deux boites tée par lui et appe-

ription, je le dis, je ar je l'avoue, je la se encore plus doue désir de ravoir ma e l'essa de La Vas ma surprise, après nes, d'voir comme eveux couvrir toute na tête. Je redoublai onfiance et de poncaprès, j'avais, sinon de partie ma cheve

onnaissance de cause ous ceux qui comme ur de perdre leurs e et la meilleure de La Valéria. L. P. CHAMPAGNE.

al, octobre 1883, ei avoir perdu com-pit y a deux ans, j'ai lèdes possibles mais ant l'annonce de la ve, j'eus la curiosité

tie ch z MM. Lavio-maciens, rue Notre-olette lui-même qui pourra attester que ron six mois—com-me suis servi d'une suffit pour me rendre efois, un peu plus ch veux étant plus me connaissent sont is du résultat, a barrière de la Côte rai heureux de don-

rai heureux de don-res faits que je viens qui voudront se ren-certificat de mon i justice et en recon-ur de cette merveil-

es pharmaciens.

La fruitière reconnut certainement la jeune fille, car elle me les montrera, mais rien qu'à moi, comme l'autre fois, en me les montrera, mais rien qu'à moi, comme l'autre fois, en me les montrera, mais rien qu'à moi, comme l'autre fois, en me recommandant bien de n'en atrea de toute sorte.

Armande fut impatientée d'alle de se heurter sans cesse à bord de se heurter sans cesse à l'elle est donc défiante?

—Elle est donc défiante?

—Non', pas défiante, si vous

Je vous adresse ces que que ugues ogues comme l'agre de reconnaissance pour vous l'entre de toute sorte.

Gage de reconnaissance pour vous l'entre de toute sorte.

Thoublon. J'ai souffert perhantiere enflammatoire Pendant près de semble me faire du Bien !!!

MAISON DI API D'ITAME

Bien !!!

mable.

Armande fut impatientée d'abord de se heurter sans cesse à la curiosité de cette femme. Cependant elle hésita un instant.

Le visage de madame Plichon n'avait rien de repoussant; il était même emprejat d'une bonhomie très-engageante. Elle devait en savoir long sur le compte de la mère Rabat-Joie!

Or, Armande avait le plus grand désir de connaître tout ce qui concernait la pauvre folle. Aussi répondit-elle par son sourire le plus gracieux au salut de la magnetique des reductions de la magnetique de la mère Rabat-Joie!

Or, Armande avait le plus grand désir de connaître tout ce qui concernait la pauvre folle. Aussi répondit-elle par son sourire le plus gracieux au salut de la magnetique de la mère la rudoient. En outre, les voisins, elle ne les connaît pas, tandis que moi...

Houblon. d'ai souffert
De rhumutism-enflammatoire
Pendant près de Sept années et aucune médeciqe n'a Ben!!!

Jusqu'au moment où je pris deux boutelles de vos Amers e Honblon, et à ma grande surpris- je sus ausis bien aujour-des ympathies. Aussi n'a-t-elle guère confiance qu'en moi.

—Vous avez donc des injures que des sympathies. Aussi n'a-t-elle guère confiance qu'en moi.

—Vous avez donc des injures que des sympathies. Aussi n'a-t-elle guère confiance qu'en moi.

—Vous avez donc des injures que des sympathies. Aussi n'a-t-elle guère confiance qu'en moi.

—Vous avez donc des sympathies de vos Amers e Honblon, et à ma grande surpris- je sus ausis bien aujour-due je jusqu'au moment où je pris deux bou-telles de vos Amers e Honblon, et à ma grande surpris- je sus ausis bien aujour-due je jusqu'au moment où je pris deux bou-telles de vos Amers e Honblon, et à Bien!!!

Jusqu'au moment où je pris deux bou-telles de vos Amers e Honblon, et à ma grande surpris- je sus ausis bien aujour-due je jusqu'au moment où je pris deux bou-telles de vos Amers e Honblon, et à ma grande surjour au des sept a macune médeciqe n'a sept auncune médeciqe n

le plus gracieux au salut de pas, tandis que moi...

Phonnète fruitière.

pas, tandis que moi...

—Ah! elle vous connaît? de-

-Madame, dit-elle timide- manda curieusement Armande. ment pourtant, pouvez-vous —Qui ne me connaît pas ? ré-m'accorder quelques minutes ? pondit la fruitière. Voilà cinaccorder quelques minutes : pondit de la constant qu'il vous plaira,ma quante-quatre ans que je suis née dans le quartier, que j'y ha--Mais, fit observer Armande avec un peu d'embarras, ce n'est personne puisse dire rien de pas bien commode de causer au rien sur mon compte. Aussi, si milieu de la rue; n'avez-vous pas un endroit dans lequel on serait moins exposé au bruit et à la curiosité?.

Aussi, si ce n'était que j'avais dans le temps un homme brutal, pares-serait moins exposé au bruit et à la curiosité?.

et à la curiosité?.
—Si vraiment, répondit la jaser sur la femme Plichon. Pas fruitière avec volubilité. Nous ca, mademoiselle!
En même temps elle fit cladans mon arrère-boutique. C'est quer sur ses dents l'ongle de grand comme la main, pas très-

son pouce.

—Je suis heureuse de m'être si bien adressée, dit Armande en

—Volontiers, madame, dit Armande, qui franchit l'entrée du magasin.

S'inclinant.

—Oh! ça c'est vrai que vous ne pouviez pas mieux tomber. Madame Plichon, qui s'était C'est moi qui tous les soirs effacée pour la laisser passer, la guida du geste et de la voix à Rabat-Joie, moi qui lui change travers les choux, navets, carottes et autres légumes ou salades qu'on venait précisément de lui voulais, ma bonne demoiselle, car la pauvre femme ne sait

Armande pénétra enfin dans n carré humide et sombre séaré de la boutique par une loison vitrée, tapissée de rieaux blancs.

compter que jusqu'à vingt.

—Vraiment?

—Eh! là-bas, galopin! veux-tu bien laisser mes pommes cuites! cria tout à coup madame Plichon, qui ne perdait pas

de vue son magasin.

—Ainsi, dit Armande, vous mie d'une toile cirée verte, puis un fauteuil—celui de la proprié-n'avez jamais quitte le quartier?

-Pas même la boutique où nous sommes. —Et vous connaissez la mère Rabat-Joie?

-Depuis dit-huit ans qu'elle

chaise, juste en face de la porte de communication, qu'elle lais
—Et d'où vena -Et d'où venait-elle ? le savez-vous?

-Sans doute. Elle sortait de l'hôpital.

—Duquel ?
—De Bicêtre où elle était depuis deux ans.

—Comment se nomme-t-elle?
—Elle ne se rappelle pas. -Vous en êtes sûre? -Parfaitement. Cent fois je

—Parfaitement. Cent fois je vous connais pour femme de l'ai interrogée à cet égard, cent cœur, cela me suffit, interrompit fois elle a cherché à se rappeler ce maudit nom, jamais elle n'a Et comme Armande levait sur pu le retrouver. -Mais alors d'où lui vient ce-

—Oh! pardon, ma belle demoiselle, fit la fruitière, mais nous autres femmes du peuple, nous sommes comme ceia— le cœur sur la main. Et quand nous rencontrons des riches

nous rencontrons des riches on donné ce soubriquet?

On donné ce soubriquet?

Dans le commencement, comme vous, qui se dérangent quand elle a paru dans le quarblables, cela nous fait plaisir et tier, on l'appelait tout bonnement la folle; mais quand elle s'est mise à mendier, à courir les catés et les cabarets, elle a commencé à déblatérer -Au contraire, madame ; de contre les ivrognes, contre les

liqueurs.

—Ah! oui, fit Armande.

—Comment! est-ce qu'elle se serait permis devant vous ?....

-C'est ma faute, se hâta de sais tout ce que vous avez fait pour la mère Rabat-Joie, je dire la jeune fille, je lui avais proposé du vin.

Alors tout s'explique. Mais -Ah! cette pauvre femme ns a dit... c'est heureux pour vous que

Non-seulement elle m'a dit vous ne lui ayez pas parlé d'ab-

ce que j'avais deviné, en vous voyant partir l'autre jour les mains vides, mais elle a tenu absolument à me montrer ce que vous lui aviez donné. Elle mettent dans une fureur qui, si mettent dans une fureur qui, si

fallu que je touchasse pièce à ce. pièce chacun des objets. -Est-il possible! gémit dou-A ces mots, elle abaissa les loureusement Armande.

mettait une joie d'enfant ; il a on l'irrite, va jusqu'à la violen-

Je considere que votre emede est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognors. Et la débilité des nerf, J'arrive Du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de

Bien! Que toute autre choee; Il y a un mois j'étais extrêmement Margre!!! nt presqu'incapable de marcher. Main mant je

nant je
Gagne des forces, et
De l'embomponite.
Il se passe à peine un jour sans que je
reçoive des compliments les sur progrès
apparents de ma santé et ils sont dûs aux
Amers de Houblon I. J. Wickliffe Jackson.
Wilmington, Del.

Wilmington, Del.

Wilmington, Del.

Wilmington, Del.

nne étiquette blanche marquée d'une
touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans va
leur, empoisonnés, qui s'offrent sous le
nom de "Houblon" ou "Houblons"

JOUISSEZ De la Santé et du Bonheur

COMMENT? comme d'autres ont fait. Faites

Souffrez-vous de maladies des rognons ?

"Le "Kidney Wort" m'a ramené, pou nisi dire, des portes du tombeau, lorsqui avais été condaumé par treize médeeum nimentadu Détroit."
M. W. Deveraux, Mechanic, Ionia, Mich

Vos nerfs sont-ils affaiblis ?
"Le "Kidney Wort" m'a guéri la fai
esse des nerfs, etc., lorsque l'on désespérai
emes jours." Mde M. M. B. Goodwin, Ed
hristian Monitor, Cleveland, O.

Souffer-vous de la maladie de Bright? "Le "Kidet Wort" m'a guéri lorsque on urine avait la consistance de la craie ils ressemblait à du sang. Frank Wilson, Peabody, Mass

Souffrant de la diabète ?

"Le "Kidney Wort" est le remède le plus
ficace que j'aie prescrit. Il procure ur
pulagement presque inmédiat."

Dr Phillip C. Ballou, Moncton, Vt

Souffrez-vous de maladies du fole?
"Le "Kidney Wort" m'a guéri d'une ma-ladie chromque du foie lorsque je demandai à mourir." Henry Ward, ex-colonel 69 Gardes Nationale, N.Y.

Souffrez-vous de douleurs dans le dos ? '...e "Kidney Wort" (1 bouteille) m's uéri lorsque j'étais si souffrant que je me ouvais me lever, mais que je me roulais ors de mon lit." on lit." C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis

Souffrez-vous de maladies des rognons?
"Le "Kidney Wort" n'a guéri de malaies du foie et des rognons après que J'eun
uvi inutiement, pendant des années, le
nitement des médecins. Ce remède vaui
0 la hotre. raitement des meuce,.... 810 la boîte. Saml Hodges, Williamstown, West Va

puffrez-vous de La constipation ? Le "Kidney Wort" facilite les évacua-se et m'a guéri après que j'eus fait l'essa utres remédes pendant seize ans. Nelson Fairchild, St-Albans, Vt

Souffrez-vous de la malaria? 'Le "Kidney Wort." est supérieur à tous autres remêdes dont l'aie jamais fait ge dans ma pratique. Dr R. K. Clark, South Hero, Vt. Etes-vous bilieux ?

"Le "Kidney Wort" m'a fait plus de bier
ue tous les autres remèdes dont j'aie jamais

que tous les autres remeacs fait usage. Mde J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon Souffrez-vous des hemorrhoides?
"Le "Kidney Wort" m'a guéri radicalement des hémorrhoïdes qui coulaient. Le D W. C. Kline m'avait recommandé ce remède G. H. Horst, Caissier M. Bank, Myertown, Pa

Etes-vous torture par le rhuma-tisme? "Le "Kidney Wort" ma guéri lorsque le médecins m'avaient condamné et après que l'eus souffert pendant trente ans. Elbridge Malcolm, West Bath, Maine

Aux femmes qui sont malades ?

"Le "Kidney Wort" m'a guérie d'un malad dont je souffrait depuis plusieur années. Plusieurs de mes amies qui en or fait usage en disent le plus grand hien."

Mde H. Lamoreaux, He La Mothe, Vi

Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé Faites usage du

KIDNEY-WORT Le Purincateur du Sang.

CLUB HOUSE Aucien Poste delP. O'MEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE Cet e maison a été reparée, décorée e neublée à neuf, avec toutes les

A :éliorations Modernes Des avantages spéciaux sont offerts au artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meil eurs marques de

Vins, Liquenrs et Cigares. T. P. O'CONNOR. Prop. Ottawa, 2 sept 1884

SHOOLBRED et Cie Ottawa, 17 Déc. 1883



Poudres de Condition d'Alexander BOTT. EN TOUTE LES BEARD WAY

ET AUYRES WEDECLYES OFLERES

AGENT A CONSWA :- C. STRATTONS Joins des rues Dalhousie et Saint-Patrick VIS.—Les médecines ci-dessus, cèles bres dans tout le Canada pour les efficacité. Le se trouvent que chez M. (STRATTON. Je mets donc le public e garde contre les contrelaçons.

T. ALEXANDER.

FERRONNERIE

Pour les meilleures ferronneries à bon ma ché, allez enez

McDOUGALL & CUZNE Le us ancien magasin de ce genre à Otta , etabli en 1850, à l'enseigne de le GROSSE TARRIERE,

Rue essex, et coin de la rue Duke CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

MCDOUGALL & CUZNER
3 ct bre 1883.

L'ORGANISHE de L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe de créateur et quand ce mecanisme si complique, et artistement fait, est dérangé par la maladie, on dout rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentes, car le corps huma n est quelque chose de trop précieux poir être négligé. Alors s'élève la question "Quel médecin employer?"

Le Dr Oscar Johannessen, de l'Univer sité de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et genteur inaire.

genteurinaire.
SES REMEDES GUERISSENT

Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermathroée, Go-crrhée, la Sphilie, la Stricture et l'Importence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui préten daient guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr Johannessen, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

MEA. GRATIS "GOA Le ougage est cuette pour d'roit.
Les billets et tout autre renseignement peovent être obtenus aux bureaux du Grand Troncrue Sparks, et au dépôt des billets, rue EiginLe départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien.

D. O LINSLEY,
Gérant

On enverra par la malle un traité pre oieux du système du Dr Johannessen par-laitement cacheté à toute personne souf frant de cette maladie, pourve qu'ell s'adresse à son seul agent autorisé, au Etats-Unis ou au Canada
HENRY VOGELBR.

49, South Street, New-York
Divers symptômes compliqués sont traites par les prescriptions spéciales du doc teur Johannessen d'après l'avis d'un médecin dùment qualifié.
Toute correspondance confidencielse et toute réponse est envoyée frais de postupayé. payé.

Conservatoire de Mus'que, 333 RUE SUSSEX. JULES HAEMERS, Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1885—1a.

L'HIVER! L'HIVER! J. COTE.

Importateur et manufacturier de Chapeaux, Ca.qu

Mitaines, Capots en Fourruses, Etc.

Des avantages extraordinaires sont ac-tuellement offerts aux Dames qui désire-raient se procurer des BORDUMES EN PEAUX DE DIVERSES ESPECES. MANTEAUX EN SOIE

DOUBLES EN FOURRURE,

COLLERETTES, ETC.; 128, Rue Rideau.

MALADIES

-back

CHEMIN DE FER

ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.



The weith

N. B.—On peut aussi obtenir l'article vé ritable cher v LAPORTE, rue Rideau GOODALL & FILS, rue Wellington et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest

"CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE

Tous Les Jours

CHARS PULLMAN. Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de for Grand Trone. Vermont Central, et les trains du chemin de for Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains cir pulcront comme suit : Partant d'Ottawa. Arr. a Montréal. 8.00 a.m. 11.30 a.m. 4.50 p.m. 9.20 p.m.

Pr't de Montreal.

3.45 a.m.

4.30 e.s.

5.20 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, ans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous i-s autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Dttawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronte à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit

matin partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York viá Spring field, quittant Boston viá Lowell à 7.00 p.m. viá Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE RT RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais evtra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chéqué pour n'importe quel en-rioit.

A. G. PEDEN,
Agent gén. des passagers
Ottawa 22 août 1884.

. MERS CA VADIENS TRESUP DES DYSPEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculcux ou poitrn naires, les indigestions, les Avévalgies, le Débilités générales, les maladies du Foie e des Reins, les hydropisies et les Rhumatis

Préparé par le Dr N. LACERTE. Lévis, P Prix: 30 cts is bouteille.
En vente chez les pharmaciens dépôt chez

VALIN & ADAM, Liocais et Notaires Publics ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, -4-1

A. A. ADAM J. A. VALIN, M. Adam, membre du barreau de Qué bec, s'occupera aussi des affaires requé rant son attention dans cette province. 28 fevrier 1885

Dr ALFRED SAVARD BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND.

Ottawa, mai



Laroyenne

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DEPURATIFS



La Maison accepte des Agents sérieux PEINTRE

TAPISSIER ET VITRIER, MARGHAND DE

PEINTURE

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'af-faires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa bou tique, et ses prix sont raisonna-

Les propriétaires treuveront un grand avantage en le favo risant de leurs commandes. 17 mars 1883

MAGASIN DE GROS.

numéro 450, rue Sussex, a l'entreporte.

McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brisson Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Curacao & Mo askno Vertmonth, Torino, Eau-de-Vie Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.

NU. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY,

D'ECOLE,

D'ECOLE.

J'ai maintenanten mains un immense sesortiment de chausseres faite à la main. Les pratiques trouveront out ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché.

Pardessus en feutre, claques doublées et non-doublées



Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 22 jan. 1886

Huissier de la Cour Suprème, B. (RUE BRITANNIA, Ottawa, 20 111 111

NERVEUSES PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS Dépoi à Québec, cher le D' Ed. MORIN & C", et dans toutes Pharmacies du Canada

AFBRIII O, DIUMANINQUID, TORREITO C. SALVARIA DE LA CARRACTE EN CONTROLLA DE LA CARRACTE DEL CARRACTE DE LA CARRAC







DÉCORATEUR,

ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

CONVOIS A PASSAGERS 4 bles.

CHAMPAGEE! VINS R CHFRCHES
CIGARES!
Un escotiment complet de liqueurs
choisies et cig res, vient d'être reçu ar
numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O.
McKay

et Canadiens.

Ordres promptement cuexétes, effets invrée à omicile.

Propriétaire. Ottawa 5 Déc. 1884 1an Chaussures pour Enfants

G. MURPHY, No. 536 côté onest de la rue Sussex.

DES soumissions cachetées adressées au soussigué, et endossées "soumission pour glace, Batisses Publiques," seront reques a ce bureau jusqu'a jeudi, le 4 tévrier prochain, pour remplir la gacière du gouvernement, au bassin du canal Rideau, Ottawa,

Des soumissions cachetées, endossées "soumission pour glace, Rideau Hall, etc." seront aussi reques en même temps pour rempir la glacière de la résidence du Gouverneur Géné al, Rideau Hall.

La soumission devra stipuler le prix de chaque morceau de glace des dimensions suivantes, savoir: 3 pi-ds par 1 pied, lequel orix devra comprendre les frais de placque et le coût de la sciure de bois nécessaire à c-tte fin.

La glace devra être mesurée avant d'être déposée dans la glacière e le paiement se fera conformément à "ce mesurée avant d'être déposée dans la glacière e le paiement se fera conformément à "ce mesurée avant d'être déposée dans la glacière e le paiement se fera conformément à "ce mesurée avant d'être déposée dans la glacière e le paiement se fera conformément à "ce mesurée sur l'Ottawa, au-dessus des Outurées.

Par ordre.

Par ordre.
A. GOBEIL,

G. J. Labelle.

(Suite et fin).

Je les défie tous de venir déclarer que l'insurrection qui vient d'avoir lieu au Nord Oue t était justifiable au point de vue des lois divines et

anonyme. UNE VOIX. Vous avez bien gracié

UNE VOIX. Vous avez bien gracié l'anglais Jackson, pourquoi ne pas avoir gracié Riel?

Jackson! Messieurs, ce qu'on a dit et écrit au sujet du pardon de Jackson, était, laissez moi employer ce mot, une grosse bétise. D'abord Jackson n'est pas plus anglais que vous et moi. Il n'avait d'anglais le nom, et il était aussi français par le sang et par le langage que Riel lui-même. Il ressemblait en cela à beaucoup de nos compatriotes d'origine anglaise ou écossaise, mais qui sont complètement fran mais qui sont complètement fran cisés. Jackson était l'un des secré taires de Riel. Il a eu le sort de taires de Riel. Il a eu le sort de Régnier, son compagnon, un Cana-dien-français de nom et d'origine. Ils ont éte graciés tous deux, com-me complices au scond dégré, de sorte que la question des races n'a eu rien à faire dans leur cas. Pour revenir aux hommes qui inscent me dégraces ics régules.

viennent me dénoncer ict, je répète le défi que je leur ai lancé de dire qu'ils considèrent la dernière in-surrection du Nord-Ouest justifia-

Riel n'était plus canàdien. Il avait renonce à notre nationalité pour se faire naturaliser aux Etats-Unis. Avait-il le droit, comme tel, de venir ici organiser une insurrec

Mais on avait été le chercher, Mais on avait ete le chercher, dit-or. Cela prouve précisement qu'il n'était pas fou, comme on l'a dit d'autre part; car comment supposer qu'une population raisonnable eût été chercher un fou pour le mettre à sa tête! Or, si Riel n'était pas fou, comment l'excuser d'avoir fait massacrer nos nationaux, martyrisé nos missionnaires et ruiné les pauvres Métis de la Saskatchewan, qui le maudissent aujourd'hui. (Applaudissements et cris: Cest vraie! c'est vrai!)

On a piétendu aussi que les hommes de la police à cheval avaient tiré les premiers et causé ainsi la révolte. Celui qui a com mencé l'insurrection, c'est Louis Riel, dès le mois de février, et près mois ayant l'engagement faisait arrêter et emprisonner, de son autorité propre, non seulemen les anglais mais aussi les Cana diens français qu'il détestait. Des diens français qu'il detestait. Des cette date comme par la suite, il accomplissait de c. s actes d'autorité sur des citoyens libres, qu'il faisait mettre aux fers. Il faisait aussi piller les magasins et les habit-tions. Et c'était plusieurs semaines

avant le premier coup de feu.

Qui osera prétendre qu'il était
justifiable d'en agir ainsi?

Cet homme a tout commis, meurtres, pillages, incendiats. Il a soulevé les sauvages contre les blancs,
ce qui est regardé partout comme
un des crimes les pius abominales. un des crimes les plus abominables que l'on puisse commettre contre la civilisation. Il a organisé la guerre des sauvages que vous sa-vez. Nous en avons la preuve. Il a soulevé les sauvages contre les blancs, contre les Canadiens-fran çais comme contre les Anglais, contre les missionnaires comme contre les missionnaires comme contre les laïques.

Avait-il droit d'agir ainsi ? Non. Devait-il être puni pour ces crimes? Hougrah longés)

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL. 147 Rue Sparks Ottawa.

Medes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assorti-ment qui vient d'arriver et des plus com-plets.

Dame Thomas Byfield.

N'est-il pas étrange également, comme le disait l'un d'entre vous, qu'après avoir envoyé nos volontaires pour exterminer Riel et ses complices, nous nous tourmentions de telle façon parce qu'il a été pris, jugé, condamné, exécuté régulièrement? Qu'est-ce qu'il nous a fait? Quels services nous a-t-il rendus, cet homme, à part deux insurrections qui nous ont coûté réunies la perte de deux cents hommes et

tète.

M. Girouard, député de Jacques-Gartier, a dit que le jury qui a jugé Riel n'était pas légalement constitué, et M. Laurier a soutenu la même chose. M. Girouard oubliait que le nombre des jurés n'est pas nécessairement de douze, et que nombre d'individus, des Anglais, o it été condamnés à la peine capitale par des jurys de moins de douze membres, dans les territoitoires britanniques. Quant à M. Laurier, qui, je dois lui rendre ici cette justice, a su garder la mesure et rester gentilhomme dans la présente lutte, il avait certainement perdu la mémoire lorsqu'il a soutenu qu'un accusé, à quelque nationalité qu'il appartienne, devait ètre jugé par des jurés de sa race dans notre pays.

Il y en a qui admettent, avec les avocats de Riel, qu'il a eu un procès loyal, mais qui demandent pourquoi nous, les ministres français, nous n'avons pas empêché la sentence d'être exécutée. Je leur répondrai que c'est parce que nous n'avons pas pu l'empêcher. J'ai

sentence d'être exécutée. Je leur répondrai que c'est narce que nous n'avons pas pu l'empêcher. J'ai mot-même invoqué la pitté, pitie pour un compatriote condamné, pitié pour sa famille. On m'a répondu en montrant les exigences de la loi, en rappelant les sentences analogues exécutées précèdemment et en me démontrant que l'intérêt, la sécurité future de nos nationaux. sécurité future de nos nationaux lu Nord-Ouest exigeaient que la istice eût son cours.

Pouvais je dire que la sentence n'était pas juste? Non. Pouvais-je dire que l'insurrection était justifiable? Non.

Mai, disent ces messieurs, puis-que vous aviez demandé pitié sans uccès, il fallait résigner, remettre succes, il fallat resigner, remettre votre portefeuille de ministre, vous avez agi par calcul, par intérêt, pour des considérations d'argent. Ceux qui disent cela savent parfaitement que l'on m'a offert de me pay r annuellement u e somme égale à mon traitement de ministre aussi longtemps que je serais dans l'opposition avec eux. Ils me dénoncent après n'avoir offert de me payer si je voulais me joindre à leur mouvement soi-disant national, mais en réalité anti national. Ces gens ont prétendu aussi qu'il

n'y avait pas de gouvernement possible, d'après notre constitution, sans trois ministres français. C'est là une autre insanité. Ils saven parfaitement que le premier mi Ils savent parfatement que le premier ministre fédéral peut choisir ses collègues où il le veut et gouverner avec eux tant qu'il possède la majorité en Chambre, quelle que soit cette majorité. C'était donc absurde de dire qu'en résignant sur la question Riel, les trois ministres français eussent rendu tout gouvernement impossible.

mais c'est déjà très-vieux.

Le fidèle ami du foyer, canis fédélis, a eu son tour et ce n'est pas fini pas plus que pour les grands quadrupèdes qui runinent et qui ne ruminent pas.

Une autre famille [semble réclamer comme de droit depuis quelques années l'attention du public, c'est la gent volatille.

vernement impossible.

Je vous répète donc, en finissant, messieurs les électeurs, que dans cette affaire comme dans les autres, j'ai agi de bonne foi, loyalement, comme votre député, comme mi nistre, com e Canadien-français. le vons remercie de la bienveillante Je vous remercie de la bienventante attention que vous m'avez donnée et je vous invite à déclarer si vous approuvez ma conduite passée et si vous avez confiance en ma conduite future. (Cris: Oui, oui Hourrahs et applaulissements pro-

Oui.

On a dit qu'il n'avait pas eu un procès impartual. C'est un mensonge. Je défie tous ceux qui sont ici d'avoir une déclaration ecrite à cette effet, une lettre, un mot, des avocats de Riel. C sa vocats qui nai ajoute qu'il est certain que le cabinet que M. Gladstone va être des prix qu'il est certain que le cabinet que M. Gladstone va être distinctions et à ses délais ; ce jour détaient tous trois des liberaux, ont reconnu que leur client avait eu un procès loyal. N'est il pas êtram ge que ce soit nous qui disons le contraire et qui nous plaignons, lorsqu'eux-mêmes se sont declarés satisfaits. (Rires et applaudisse ments).

M. C. H. Clossy, de Bridage Prix, Conn., avait à remplir la déficate mission de juge.

Un de nos jeunes compatrioles, M. Alphonse Chevrier, de la rue de l'Eglise (189) a remporté un succès brillant, et nous sommes heureux de faire suivre ces quelques lignes de la liste des prix qu'il a remportés. Il a battu, dans une lutte paci fique, ses concurrents sur toute la ligne.

Par suite d'une inadvertauce qui a empêché M. Chevrier de faire une entrée pour la plus belle collection de pigeons, it a perdu le fer prix de cette classe, car tous s'accordent à dire sans conteste que sa collection était non seulement la prix varie, mais que comme entres articles qu'il serrait trop long d'énumérer ici. J'ai aussi un marché en cuir et une grande variété d'augnifique choix de jolis jouets pour les enfants.

Tout ser articles qu'il serrait rouveront à mon magasin un très-jolic L. vix d'ojets mission de juge.

Un de nos jeunes compatriotes, M. Alphonse Chevrier, de la rue de l'Eglise (189) a remporté un succès brillant, et nous sommes heureux de faire suivre ces quelques lignes, de faire suivre ces quelques lignes,

contre un tel gonvernement. Justqu'à ce que l'Ang'e e ne soit déli vrêe du plus grand dauger qu'elle n'ait couru depuis au delà de soixante-dix ans.

Dublin, 27—Le Freeman's Journal se réjouit de la défaite du gouver nement et dit: La conduite des cheis de la Ligue Nationale en renversant le gouvernement accentue le fait qu'il y a dans la politique anglaise un nouveau facteur que anglaise un nouveau facteur que le parlement doit comp-

La trichinose continue à faire de nombreuses victimes aux Etats Unis. La famille Hausmeyer, de Tarentum, Pennsylvanie, dont tou les membres avaient été atteints d cette terrible maladie quelque jours après avoir mangé de l yande de porc paraissant très sammais en réalité infestée de trichines, n'existe pour aussi dire plus Cinq de ses membres ont suc combé les uns après les autres dans

des douleurs intolérables. Le cin quième, Georges, âgé de trente ans. est mort hier et les trois qui survi vent encore sont à la dernière extremité. Qu'on vienne dire agrès cela que la trichinose est un mythe inventé pour fermer les marchés européens aux viandes améri-

LA GENT VOLATILLE

Le vent est aux exhibitions Une exhibition, c'est un concours d'op-timisme. Voyez-uous, dans une timisme. exhibition, on montre aux gens co qu'il y a de plus beau, de plus choisi; c'est june espèce de course au clocher de l'idéal dans l'art, dans la race humaine, dans le règne animal. Et dire l'enthousiasme que cela cause !

Les animaux...je pourrais dire de gros calibre ont eu leurs exhibitions mais c'est déjà très-vieux.

c'est la gent volatille.
L' "Eastern Ontario Poultry and Pet stock Association" vient d'avoir en cette ville sa seconde exhibition. A l'étage supérieur de exhibition. A l'étage supérieur de la salle victoria, coqs, poules, pluribus è tribubus, pigeons, serius, sont là se rengorgeant, montrant leurs formes les plus gracieuses et leurs marques de noblesse C'etait joit, très-intèressant à voir. Si vous n'y êtes pas allé, cadédis, tant pis : vous avez manqué quelque chose de

M. C. H, Crosby, de Bridgeport, Conn., avait à remplir la délicate

Liste des prix—Pigeons: Messa que anglaise un nouveau facteur avec lequel le parlement doit compter.

L'Irish Times dit que les parnellistes ne comptent que sur le contours de M. Gladstone. Il croit que ce dernier va leur offrir de rég er la que stion irlandaise.

Liste des prix—Pigeons: Messa maine de prison.

Moise Gascon, vagabondage, cause maine de prison.

Moise Gascon, vagabondage, cause maine de prison.

Moise Gascon, vagabondage, cause remise à lundi.

John Gibson, bruit dans sa maison, cause remise à lundi.

Dinners et banquets, prepares a ordre, sous un tres court delai, au restaurant Lanciot, rue Gleorge.

Dipartement des Chemins de Fer et Canaux, Ottawa, 22 janvier 1816.

Loadres 27—A une séance du geons tambours—G H Parish 1er, abinet, cette après midi, les misitres ont résolude donner leur lemission. Salisbury a envoyé m message à la reine rour lui aire part de cette décision.

Londres 27—La Pall Mall Gazette outient que Parnell est un nouveau Warwick qui fait et défait es royautés à sa guise. Elle fait ses olns grands éloges de lord Saveier 1er; toute autre variété—A Chevrier, 1er, G H Parish 2e et 3e

LE MONDE ET LA VILLE

Le conseil du comté de Carleton siège actuellement en cette ville. M. Dawson a été nommé préfit en remplacement de M. Ira Morgan.

Grand benefice.

Alphonse Roy.

L'honorable juge Loranger, de Montréal, préside la Cour de Cir cuit, à Hull, en remplacement de M. le juge McDougal qui est grave-ment malade à Aylmer.

Grand benefice.

L'honorable M. Norquay, pre mier-ministre de Manitobo, est en route pour Ottawa, où se trouve déjà l'honorable M. Aikens, lieute nant-gouverneur de la provinc

Alphonse Roy.

M l'échevin Rochon a été élu maire de Hull. Il sera, nous en sommes sûr, the right man in the right place, et nous lui offrons nos compliments bien sincères.

MM McLachlan et frères, Arnprior, ont vendu, parait-il,toute leur coupe de bois de la saison 1886 au prix de \$500,000. On prevoit une hausse dans les prix du bois l'été prochain.

Grand benefice.

Nous prions nes lecteurs de se rendre en toule à la conférence de M. l'abbé Prud'homme, dimanche soir, au Théâtre Royal. Les prix d'admission sont modiques et il s'agit de soulager les pauvres et les récessiteux.

Alphonse Roy.

Le capt. W. O. McKay, nous informé ce matin que la piste du Parc Lemay est maintenant en con dition parfaile. D'après les renseignements du capitaine, le public d'Ottawa peut s'attendre à 3 jours de courses fort attrayantes.

Alphonse Roy.

Le Cercle Lafontaine s'assemble a à la salle ordinaire de ses séances, rue Dalhousie, demain soir, M. A. A. Adam fera alors und

conférence sur la nouvelle loie électorale et nous invitons instam ment tout le monde à être présent.

Grand benefice.

Patinoir à Glace de Dey

Une course de 2 MILLES sur patins à glace, ouverte aux amateurs, aura lieu JEUDI le 28 JANVIER. L'enjeu sera une coupe d'argent du coût de \$25. Des patineurs renommés d'Ottawa, Montréal et Brockville prendront part à cette course.

PRESENTS POUR NOEL ET LE 1ER DE L'AN

Les personnes qui désirent acheter des présents trouverent à mon

455 Rue Sussex.

COUR DE POLICE

(Présidence du juge O'Gara) 28 janvier 1886.

Arthur Quigly, vagabondage, une se-Arthur Quigly, vaganontage, une se-maine de prison.

Moise Gascon, vagabondage, cause remise à lundi.

John Gibson, bruit dans sa maison, cause remise à lundi.

L'endroit pour acheter des

😝 EST À L'ANTIQUE ET RENOMMÉ MAGASIN 🔊

101-Rue Rideau-101

On y trouve ce qu'il y a de mieux en fait de Marchandises. Comme les Fêtes approchent, je donnerai jusqu'au 1er Janvier

SUPERBE PRESENT

--: A QUICONQUE ACHÈTERA :--

lbs de mon Célèbre Thé de 45 cts

avant hier soir, a été couronné d'un magnifique succès. Notre éminent violoniste, M. F. Boucher, a littéra-lement électrisé son auditoire.

Toutes les Marchandises sont garanties pures de tout alliage, et vendues

A BON MARCHE

Une Visite, s'il vous plait No. 101 RUE RIDEAU.

A l'enseigne du Drapeau Blanc.

J. B. C. DUNN.

AVIS SPECIAUX

On a besoin immédiatement de 1000 per onnes pour acheter notre célèbre thé du Japon, 8 lbs. pour \$1 chez N. A. Sward, rue Dalhou

Encore une fois, l'éclair s'allume et le Giel va tonner, pour éclaircir notre horizon par ses bienfaits. Seigneur que votre bonté est grande, en daignant si bien nous proteger; toujours de vos enfants vous vous faites bien comprendre, surtout à l'heure du danger.

Montres, jones de mariage et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon l'argent sera remis Chez H. Norez, rue Rideau, No 30

Les propriétés de la Diphthérine du Dr N. Lacerte sont inapréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandaut la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et en-veloppe porte la marque de com-

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

Si vous craignez de devenir con somptif à cause de votre dyspepsie et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le cholére parce que votre estomac et vos in-testins sont souvent dérangés, ser vez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, les-quels sont le plus sûr rophylacti que ou préventif de ces redoutables maladies.

30 cts la bouteille.



CANAL WELLAND AVIS AUX ENTREPRENEURS.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS eachetées. adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour bois de porte décluse," seront reques à ce bureau jusqu'à l'arrivé" des mailes de l'Est et de l'Ouest, mardi, le 9 février prochain, pour la fourniture et la livrai-on le ou avant le 22 juin 1886, de bois de chêne et de pin, seié conformément aux dimensions prescrites, devant servir à hausser les portes d'écluses du CANAL WELLAND.

Le bois doit être de la qualité spécifiée et avoir les dimentions mentionnées dans un mémoire imprime qui sera fourni sur demande personnelle ou par lettre, à ce bureau, où l'on peut aussi se procurer des formules de soumission.

On ne fera aucun paiement sur le prix du bois avant qu'il n'ait ét ét livré à l'endroit spécié le long du Canal, et qu'il ait été accepté par un officier nomme à cette fin après examen.

Les entrepreneurs sont priés de se souvenir qu'un chêque de banque au montant de \$500 doit accompagner chaque soumission, lequel chèque sera forfait si le soum ssion naire refuse de remplir son contrat aux prix et termes stipulés dans as acomission.

Le chèque en question sera remis à chaque paut de dont la soumission na contrat aux prix et termes stipulés dans as acomission.

Ce département ne s'engage pas méanmoins à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

Département des Chemins

de Fer et Canaux,

Chance - Sans Pareille!

Pour un jeune homme qui desire entreprendre le COMMERCE

D'EPICERIES

l'oste de 1re Classe

Epiceries nonvelles et magasin des mieux assortis.

S'adresser au bureau du CANADA" pour plus amples intormations.

James R. Bowes

ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

La septième exposition annuelle

L'Académie R yale Cana-

dienne des Arts Peintures, Sculptures, etc., Dont plusieurs doivent être envoyées à L'EXPOSITION COLONIALE et INDI-EINE, sera ouverte au public dans la BATISSE de la COUR SUPRÈME, à Ottawa, mardi, 2 février et les jours sui-vants, On pourra la visiter de 10hrs. a. m. à 10 p. m. Admission 25 cents.

L'assemblée annuelle des membres actifs et honoraires et de leurs familles aura lieu dans la salle de la Cour lundi, ler février, à ~ p. m., sous la présidence de S.N. EX-BELLENCE LE G'UVERNEUR-GÉNE-RAL. Ceux qui désireraient y assister

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNERAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaine, Eite.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastic, Etc. Comme par le passé un assorti

ment complet de QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM 8 lbs de thé Japon pour \$1.00. N A. Savard, rue Dalhousie.

-Faites l'essat de la VALE. RIA. C'est la mellieure pom-made contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACHER, Pharmacien. A. Sussex

LOUIS

La rec demand nistier l sont ac Montagr part à l'i le printe hier à l' secrétain signatur canadier saurait

favorabl

Nous tater, à rumeurs prennen en jour. en effet, derniers sur la f ronne, d a publié r chète du passe

Nous

" Nou

nous per

contrera pays. L vengée de ces s levant à des met tés, ay peuvent des chos atténuer des Sau Montagn trompés, pétitions faisant eux qu'i On ne p Dumont près avo de la Baie d'l que le co pour red troupiers me M. L

entre lui aux Cana rappeler l'insurre l'interier aux récl du Nord ce que M David M par le tr pour rec Nous esp neur en vorablen Royal, e prisonnie Lac au x

> Nous pels à la

> armes e

et qu'il longtemp que le printemp famille e S. M. I

d'ordonn bibliothe riale le mortale 1

C'est u

HEN